专业术语:外贸英语之合同(3) PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/151/2021\_2022\_\_E4\_B8\_93\_E 4\_B8\_9A\_E6\_9C\_AF\_E8\_c85\_151245.htm (三) The contract comes into effect today, we cant go back on our word now. 合同 已于今日生效,我们不能反悔了 Once the contract is approved by the Chinese government, it is legally binding upon both parties. 合同一经中国政府批准,对双方就有了法律约束力。 We have to hold you to the contract. 我们不得不要求你们按合同办事。 来源:考试大 You must put their rights and interest into a contract. 你们必须把他们的权益订在合同中。 We always carry out the terms o four contract to the letter and stand by what we say. 我们坚持重合同,守信用。 Its clearly a breach of contract. 这显 然是违反了合同。 Any deviation from the contract will be unfavourable. 任何违反合同之事都是不利的。 The buyer has the option of canceling the contract. 买主有权撤消合同。 You have no grounds for backing out of the contract. 你们没有正当理由背 In case one party fails to carry out the contract, the other party is entitled to cancel the contract. 如果一方不执行合同 ,另一方有权撤消该合同。 Are you worrying about the non-execution of the contract and non-payment on our part? 你 是否担心我们不履行合同或者拒不付款? You cannot cancel the contract without first securing our agreement. 如果没有事先征 得我们同意,你们不能取消合同。来源:考试大 This contract will come into force as soon as it is signed by two parties. 合同一经 双方签定即生效。 Once a contract is made, it must be strictly

implemented. 合同一旦确定就应严格执行。 Words and Phrases amp.amp.amp.amp.amp.amp.amp.amp.conditions 合同条款和条件 contractual guarantee 合同规定的担保 contractual damage 合同引起的损害 contractual-joint-venture 合作经营,契约式联合经营 completion of contract 完成合同 execution of contract 履行合同 performance of contract 履行合同 interpretation of contract 解释合同 expiration of contract 合同期满 renewal of contract 合同的续订 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com